

ACTUALITÉS / PAGE 3

**Pour les créateurs
d'entreprises : des prêts
d'honneur bien utiles**

Mission locale :

DEUX NOUVELLES ACTIONS PROPOSÉES
AUX JEUNES POUR LEUR PERMETTRE
D'ACCÉDER À L'EMPLOI

Défense du cadre de vie

CAMIONS-CITERNES
SUR LA RD 191 ET LA RN 20 :
POINT TROP N'EN FAUT !

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Ouverture d'un Espace Info Energie



À LIRE PAGE 2

En ces temps où le coût de l'énergie (gaz, électricité, pétrole...) pèse de plus en plus lourd sur le budget des ménages, **voilà un nouveau service public gratuit mis à la disposition des Etampois qui tombe à pic.** Après l'ouverture du Point d'Accès au Droit, espace de conseils juridiques, ce sont cette fois des informations utiles, pratiques, objectives qui sont délivrées en matière de maîtrise de l'énergie et des énergies renouvelables. Que ce soit pour obtenir des explications sur la construction d'un logement ou son isolation, sur le choix des équipements de chauffage ou sur les aides financières... vous aurez tous les renseignements que vous souhaitez auprès du Conseiller Info Energie !

VIE LOCALE / PAGE 5

**Le Salon
des Antiquaires
ouvre ses portes
le 19 mars prochain**

**Orientations
scolaires :
c'est l'heure
des choix !**

**LA MÉTÉO
DE VOTRE WEEK-END**

Samedi 12 mars :
S^{te} Justine



Dimanche 13 mars :
Carême





Reprise de la collecte des déchets verts lundi 14 mars !

Les jardins d'ornement et les potagers donnent du travail tout au long de l'année, et plus particulièrement au printemps quand la nature s'éveille. Mais que faire des déchets verts ? Pour s'en débarrasser la Ville a mis à disposition des Etampois, des composteurs certes, mais aussi une collecte en porte à porte qui reprend chaque année avec la belle saison. A partir du 14 mars, et jusqu'en novembre, la collecte se fera désormais tous les lundis ! Les sacs et fagots devront être déposés le soir précédant le ramassage, après 20 h. Renseignements : 01 69 92 67 14 ou à l'accueil des Services techniques, 19, rue Reverseux.

Bien maîtriser ses dépenses d'énergie

UN NOUVEAU SERVICE PUBLIC À VOTRE DISPOSITION !

Qu'est-ce qu'un Espace Info Energie (EIE) ?

L'Espace Info Energie a pour mission de délivrer une information de qualité et de conseiller gratuitement les visiteurs sur les réflexes simples à adopter et les solutions à mettre en œuvre afin de réduire sa consommation d'énergie et de contribuer à la réduction des émissions de gaz à effet de serre. Hormis Etampes, on compte aujourd'hui 200 antennes sur toute la France. Les EIE sont des outils au service du Développement durable d'un territoire.

Ses principales actions sont l'information et le conseil sur l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables.

Qui peut venir à l'Espace Info Energie ?

Les particuliers, propriétaires comme locataires, commerçants, artisans... L'EIE s'adresse à toutes les personnes qui ont des projets de réhabilitation, de construction ou qui souhaitent tout simplement voir leur consommation énergétique baisser.

Vous voulez que votre facture d'électricité baisse ?

Venez consulter le conseiller de l'EIE avec vos factures. Le problème peut certes venir

des fenêtres mais il peut aussi être dû à des défauts d'isolation de la toiture. Conseil de base : il faut commencer par bien isoler son habitation avant de changer quoi que ce soit. Le conseiller peut aussi vous expliquer en quoi consiste la tarification spéciale d'Edf. Certains foyers ont en effet droit à des tarifs spéciaux.

Vous êtes tentés par les énergies renouvelables ? Les panneaux solaires ?

Il faut savoir qu'il existe deux sortes de panneaux. Les thermiques qui sont conçus pour produire de l'eau chaude (sanitaire ou pour le chauffage) et les photovoltaïques qui servent uniquement à créer de l'électricité. Ces installations ne nécessitent pas un fort ensoleillement. Leur bon rendement dépend de la manière dont elles sont orientées et inclinées. Là encore le conseiller peut vous aider en vous renseignant sur ces équipements et en vous fournissant une liste d'installateurs certifiés Qualisol ou QualiPV. Vous pouvez également apporter vos devis et les étudier avec le conseiller qui vérifiera tout y compris le détail de la facturation !

Quelles sont les aides financières auxquelles on peut prétendre ?

Crédits d'impôts, prêts à taux zéro, aides régionales... tout dépend du type d'installation choisie. Venez vous renseigner !

PERMANENCES : 58, boulevard Berchère, Lundi, mercredi, jeudi et vendredi : de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30. Mardi : uniquement l'après-midi sur rendez-vous. Tél. : 01 69 78 24 01. eiesudessonne@gmail.com

POINT DE VUE



Anthony Broc,
conseiller Info
énergie

« Auparavant il fallait se rendre à Morsang-sur-Orge, Baulne ou

Viry-Châtillon pour trouver un Espace Info Energie. Aujourd'hui la Ville en partenariat avec le club CPN, l'association SoliCités et l'ADEME (Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie), propose aux Etampois de se renseigner à domicile. Pour l'instant la structure est hébergée dans les locaux des CPN, 58, boulevard Berchère en attendant de rejoindre ses locaux définitifs, rue Magne dans les locaux de la PMI quand cette dernière aura déménagé à la Maison de la Petite enfance. Les conseils que je délivre sont gratuits. Ils concernent tous les publics. Il ne faut pas hésiter à venir pour toutes les questions que l'on peut se poser sur l'isolation, le choix des matériaux, le chauffage, les énergies renouvelables, la consommation des appareils électriques de tous les jours... »

Alberto Marinno Rocha,
président du CPN Val-de-Seine,
partenaire de la Ville

« Rapprocher le plus possible l'activité humaine de la nature parce que la nature est économe et que l'homme doit prendre exemple sur elle. Economiser. Voici notre mot d'ordre. C'est d'ailleurs le meilleur synonyme que l'on puisse trouver à l'écologie. D'où l'intérêt de l'Espace Info Energie que nous tenions absolument à voir s'installer à Etampes. Nous avons travaillé pour cela avec le CPN Val-de-Juine et l'association SoliCités pour créer cet outil dont les conseils sont réellement indispensables à la vie quotidienne de tout citoyen qui veut bien faire. »

CE QU'EN PENSENT LES ÉTAMPOIS

Liliane

« Dans ma maison, je fais attention sur beaucoup de points en matière d'économie d'énergie. Je sais que j'ai un problème d'isolation mais je ne sais pas comment le régler. L'Espace Info Energie va pouvoir m'aider. J'aurais bien besoin aussi d'être conseillée sur un mode de chauffage plus adapté à ma surface. »

Marina

« Mon habitation souffre d'humidité, du coup je suis obligée de chauffer beaucoup. Je dépense 398 € d'électricité tous les deux mois, c'est énorme ! J'aimerais

bien que l'on me conseille pour économiser sur ce poste. »

Marie-José

« Ce nouveau service public m'intéresse beaucoup d'autant que mon logement aurait bien besoin de travaux d'isolation. Je vais en informer mon propriétaire. »

Dominique

« Fenêtres, panneau solaire... ma maison a fait l'objet d'importants travaux de rénovation et d'isolation. Mon époux a dû passer beaucoup de temps pour se renseigner et cela l'aurait bien arrangé d'avoir l'EIE. »

AU CŒUR DES ÉQUIPEMENTS HQE

L'engagement du territoire d'Etampes en faveur des énergies renouvelables et du Développement Durable se matérialise chaque jour davantage au travers de la construction d'équipements répondant aux normes Haute Qualité Environnementale. Tour d'horizon.

- > **Maison de la Petite Enfance**, chauffée à l'huile de colza.
- > **Nouveau Gymnase Poirier, nouveau groupe scolaire et structure multi-accueil de Guinette** chauffée à base d'agro-pellets dont la première unité de production est située à la Coopérative agricole Ile-de-France Sud.
- > **Vestiaires du club de rugby**, bâtiment en ossature bois, production d'eau chaude par panneau solaire, cuve de récupération des eaux de pluie...



> **A Etampes**, même les programmes de rénovation urbaine comme celui en cours dans le quartier Saint-Michel se veulent respectueux de l'environnement !

Etampes établit son bilan carbone

Depuis le XIX^e siècle et la révolution industrielle, l'activité humaine ne cesse de produire des émissions de gaz à effet de serre. Trop même, en raison de la surconsommation des énergies fossiles (charbon, gaz, pétrole...). Le problème est que cette utilisation massive et déraisonnée a engendré des conséquences dramatiques sur le climat. C'est donc pour éviter une augmentation des températures qu'il est nécessaire aujourd'hui de faire attention et d'étudier l'impact de nos activités quotidiennes (qu'elles soient d'ordre professionnel ou privé). D'où l'établissement de ce que l'on appelle "un bilan carbone" afin de réduire les émissions de CO₂.

La Ville d'Etampes et la CCESE se sont ainsi engagées depuis décembre dans cette démarche qui s'inscrit dans le cadre du Programme étampois de Développement Durable. Plusieurs réunions de sensibilisation et d'information se sont déjà déroulées dans les services communaux et intercommunaux. Un bureau d'étude est en charge de la collecte de toutes les données et renseignements afin de formuler un diagnostic précis et proposer au terme de cette consultation un plan d'actions. Cette étude porte à la fois sur les activités des différents services mais aussi sur les équipements. A suivre !



LES TRAVAUX
EN VILLE

- **Rue Jean-Baptiste-Eynard.** Les enrobés ont été posés autour du rond-point. Reste à réaliser le marquage au sol. L'ouverture du giratoire est donc imminente !
- **Rue Rose-Chéri.** Le réseau France Télécom et basse tension est en cours de raccordement.
- **Aire d'accueil des gens du voyage.** Les vides sanitaires ont été posés. Les blocs de préfabriqué seront livrés sous quinzaine.
- **Avenue de la Sablière.** La fin de l'opération est prévue pour la fin de la première semaine d'avril.
- **Maison de la Petite enfance.** La réalisation de la clôture est en cours. A l'intérieur, le mur d'image a été installé. Un chantier qui prend forme de plus en plus !
- **Locaux des cantonniers.** Les fondations du module qui va être installé à compter du 15 mars derrière l'école Jean-de-La-Fontaine sont terminées.
- **Groupe scolaire et multi-accueil des Hauts-Vallons.** Fenêtres, toiture, cloisons... sont en cours de pose.

Etampes : en route pour le Très Haut Débit !

C'est officiel, Etampes a été choisie par le Groupe France Télécom - Orange pour faire partie des 3 600 premières villes françaises à bénéficier d'ici 2015 de la fibre optique, c'est-à-dire, du réseau Très Haut Débit. Connexions ultra rapides, temps d'attente quasi nuls... cette technologie permet de passer de 20 à 100 méga par seconde ! Une excellente nouvelle pour les internautes.

Le coup de pouce financier pour les créateurs d'entreprise !

Se mettre à son compte en créant ou en reprenant une entreprise, financièrement, ce n'est pas toujours évident. Depuis 9 ans, la Plate-Forme Sud-Essonne Gâtinais Initiative intervient pour soutenir celles et ceux qui ont fait le choix d'entreprendre. Après un passage en commission, le dossier du demandeur peut se voir octroyer un prêt personnel remboursable sur l'honneur. Pendant toute la durée du remboursement de cette avance, le jeune entrepreneur reçoit un appui et des conseils (visite de terrain, mise en place d'indicateurs adaptés, analyse des écarts entre le prévisionnel et le réel). Travailler sur des actions territoriales tournées vers l'emploi, est aussi une politique suivie par le Crédit Agricole qui vient de faire signer à ses six caisses locales du Sud-Essonne une convention de partenariat avec la Plate-Forme Sud-Essonne Gâtinais Initiative. « Les caisses locales ont adhéré à l'association et elles ont également fait une dotation sur notre fond d'intervention de 18 370 €, ce qui va permettre de développer notre capacité à attribuer des prêts d'honneur. La signature de cette convention indique aussi que les caisses en tant que

partenaires pourrions nous adresser des dossiers à traiter », explique Laurence Lion, directrice de la Plate-Forme Sud-Essonne Gâtinais Initiative.

Un dispositif bien utile

La Plate-Forme Sud-Essonne Gâtinais Initiative, située à la Maison de l'Économie et de l'Emploi a ainsi, depuis son ouverture en 2002, versé plus de 1 M€ au titre des 200 prêts d'honneur attribués. En 2010, ce sont 26 prêts d'honneur qui ont été octroyés, générant ainsi 54 emplois, via la création de 19 entreprises et 7 reprises. Dans le cadre du financement de ce dispositif, plusieurs partenaires sont associés. Dont la CCESE et la Ville d'Etampes. Cette dernière avait même attribué en 2009 une aide exceptionnelle de 50 000 € pour aider les projets des Etampois. C'est ainsi qu'un an après, une auto-



école, EDL, voyait le jour. Autre bénéficiaire de ce prêt d'honneur, Christophe, le responsable du restaurant La Toscana, rue Saint-Antoine : « J'ai longtemps économisé mais sans l'obtention de ce prêt d'honneur, je ne sais pas si j'aurais réussi un jour à réunir les fonds nécessaires. Je suis vraiment content d'avoir fait cette démarche ».

Pour toute personne intéressée, contacter la Plate-Forme Sud-Essonne Gâtinais Initiative. 76, rue Saint-Jacques. Tél. : 01 60 80 25 68.

1^{er} Conseil de surveillance du Centre hospitalier

Deux mois après la fusion effective des hôpitaux de Dourdan et d'Etampes (le 1^{er} janvier 2011), s'est tenu vendredi 4 mars, le premier Conseil de surveillance au cours duquel a été élu le Président du nouvel établissement. Il s'agit du maire d'Etampes, Franck Marlin. La vice-présidence est revenue à Yves Tavernier, ancien maire de Dourdan et Président du centre hospitalier de cette autre commune du Sud-Essonne. Mais cette journée fut aussi marquée par la tenue d'une assemblée générale à l'appel de la CGT. Après avoir pris acte des revendications, le nouveau Président s'est exprimé devant le personnel présent en soulignant la nécessité d'écouter ces doléances. « Je tiens à ce que les questionnements de chacun soient étudiés et que tout le monde puisse être entendu, car c'est ainsi que cette fusion aura tout son sens et qu'elle pourra profiter au mieux aux usagers du service public hospitalier ». Franck Marlin a aussi saisi l'ARS (Agence Régionale de Santé) pour lui demander son appui pour le renouvellement des contrats des personnels afin de répondre aux besoins de santé du territoire. « Même s'il faut avoir conscience des contraintes budgétaires, il faut que l'autorité de tutelle nous accompagne et nous soutienne, car cela engage aussi l'équilibre social du nouvel établissement », a indiqué Franck Marlin.



AIDER LES JEUNES À PRENDRE CONFIANCE

C'est complètement inédit et nouveau !

La Mission locale a décidé de proposer des ateliers radio et théâtre aux jeunes de la Croix-de-Vernailles. Deux activités inhabituelles qui ont un seul et même objectif : aider les jeunes à prendre confiance en eux et par conséquent leur permettre de se sentir plus à l'aise dans leur recherche d'emploi. « Depuis l'année 2000,

notre structure assure une permanence d'accompagnement le mardi matin dans le quartier de la Croix-de-Vernailles. Nous constatons que les attentes des jeunes changent et qu'il faut nous adapter en les intéressant à un projet qui leur parle. Nous avons donc choisi de changer de langage et de leur proposer une animation avec deux thèmes en alternance. Une activité théâtrale pour les aider dans leur posture et leur dialogue avec les éventuels employeurs et une activité radiophonique en partenariat avec la radio locale », explique le directeur de la structure. Les ateliers vont se dérouler chaque mardi, à la plate-forme de la Croix-de-Vernailles, de 9 h 15 à 12 h 15. Pour toutes celles et ceux qui seraient intéressés par le projet radiophonique, rendez-vous le 22 mars à 9 h 15 pour former les équipes du conseil de rédaction. Et commencer à travailler sur des émissions qui seront diffusées sur Radio+ un mercredi soir sur deux de 19 h 30 à 20 h. « Pour ce qui est de l'atelier-théâtre conduit en partenariat avec la compagnie des Châtaigniers, il a été pensé pour les aider à développer l'estime et la confiance en soi, la maîtrise de l'expression orale et corporelle, c'est aussi les aider à participer à un projet de groupe avec ce que cela comporte d'émulation, d'écoute, de solidarité, d'entraide mais aussi de règles à respecter... Et surtout, le jeune peut parvenir à modifier le regard qu'il porte sur lui et donc sur les autres. De ces ateliers naîtra un spectacle qui mobilisera les autres associations des quartiers dans la création des décors et des costumes avec le concours de la Ville d'Etampes », annonce le responsable du projet. Le premier atelier-théâtre démarrera mardi 15 mars.

Camions sur la RD 191 et la RN 20 : point trop n'en faut !

Depuis plusieurs mois, la ville d'Etampes aux côtés des autres communes concernées par le projet d'extension du parc d'hydrocarbures de Cerny par la SFDM, manifeste son mécontentement. En question, le passage de 150 camions citernes passant de jour comme de nuit, à plein ou à vide sur la RD 191 et la RN 20. Comment penser en effet concrètement que cela n'aurait pas une incidence sur la qualité de vie des Etampois. La réunion qui s'est tenue le 22 février dernier a donné l'occasion aux élus étampois de réaffirmer leur position. Même si l'étude d'impact commandée par la SFDM démontre par A+B que les niveaux sonores relevés au niveau de la rue du Bas-des-Roches à Etampes demeurent faibles et inférieurs à 2 décibels, cette augmentation du trafic sur les deux axes routiers posent quand même de réels problèmes du point de vue de la densité de la circulation, de la sécurité des personnes, mais aussi de la pollution de l'air. « Vous êtes actuellement dans l'impossibilité de nous dire quels itinéraires emprunteront les camions-citernes. Les

arrêts et les démarrages en continu des camions représenteront des nuisances terribles pour les riverains. Sans compter l'accès à la bretelle de la RN 20 avenue de Coquerive en direction d'Orléans. Comment imaginer qu'autant de camions l'empruntent alors qu'il est déjà dangereux pour des véhicules légers. Cette étude n'est donc pas recevable en l'état. Elle demande à être étendue avec la prise en compte de tous ces paramètres », ajoutaient-ils. « Je sais que vous êtes très opposés de façon très compréhensible à ce projet. Croyez bien que, la SFDM essaie de trouver d'autres itinéraires pour éviter les problèmes posés. La seule chose que nous pouvons proposer pour le moment serait la signature d'un protocole de sécurité avec les transporteurs avec des recommandations pour qu'ils prennent un autre itinéraire passant par Pithiviers pour rejoindre l'autoroute A 10 direction Orléans », rétorquait Pierre Perquis, le conseiller auprès de la direction générale SFDM. A suivre et surtout dans l'attente de solutions concrètes...

Vous aussi, soutenez cette action contre le projet de la SFDM et ses répercussions. Pour adhérer à l'association DEPHY91 : www.etampes.fr

► Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr



Bravo au club des supporters du FCE qui a su viser juste samedi dernier à la salle des fêtes en offrant en premier lot de son loto un voyage pour deux à l'île Maurice. Résultat : 630 joueurs sont venus tenter leurs chances, encore un record de fréquentation !

Les carnavaux ont commencé !



Mardi dernier, à l'école Pauline-Kergomard, les élèves ont dégusté des crêpes et des gâteaux. Et mercredi, les enfants du centre de loisirs Eric-Tabarly et de Planète Môme à l'Espace Jean-Carmet ont défilé avec joie dans les rues des quartiers de Guinette et des Hauts-Vallons. Bien d'autres défilés carnavalesques sont prévus, notamment le samedi 26 mars, au départ de l'école Elsa-Triolet, à partir de 9 h, puis le samedi 2 avril, à 10 h, au départ du groupe scolaire Jean-de-La-Fontaine. Chouette !



Cap sur les jobs saisonniers

Le compte à rebours pour trouver un job d'été a débuté, le 9 mars dernier à la salle des fêtes, avec le forum Jobs d'été organisé par le Bij. Munis de leur CV, 600 jeunes sont venus consulter les offres d'emploi dans l'animation, l'hôtellerie, la restauration ou encore les travaux agricoles. Et certains sont même repartis avec un contrat en poche !



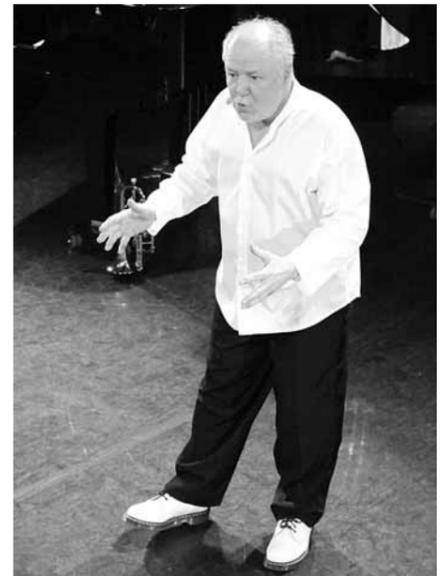
Des nouvelles techniques artistiques comme de la peinture numérique, des explosions de couleurs et de sentiments livrées sur des toiles de tout format ont plu au public des 2^e Rencontres de Valnay, ouverte samedi dernier par une performance musicale de l'artiste peintre Maïté Vilar (à découvrir jusqu'au 13 mars).



L'exposition Trésors des collections privées de Philippe Lejeune (jusqu'au 2 avril), inaugurée dimanche dernier à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu a donné l'occasion à Roland Jolivet, président de la section de l'Essonne de la Légion d'Honneur, de remettre au peintre son brevet de la Légion d'Honneur.



5,8 tonnes de produits alimentaire et d'hygiène. La générosité et l'esprit de solidarité ont parlé lors des collectes des Restaurants du cœur d'Etampes qui se sont déroulées vendredi et samedi derniers dans les halls d'accueil de plusieurs grandes enseignes.



Vagues de rires et d'applaudissements ont bien récompensé l'humour de Marc Jolivet venu au Théâtre, samedi dernier, interpréter son spectacle "Mon Frère l'ours Blanc".

Samedi dernier, les Conseillers municipaux Jeunes invités à visiter l'Assemblée nationale avec leurs familles et des membres du Conseil des Aînés n'ont eu qu'un mot à la bouche pour exprimer leur émerveillement : « Grandiose ! ». « Merci pour cette belle journée ! », ont-ils ajouté.



POUR FLEURIR VOTRE MARIAGE

Nedellec-Rivière

1, avenue Charpentier
91150 Etampes

Fleuriste
depuis 1896



PRENEZ CONTACT AVEC NOUS 01 64 94 62 59

NOUVEAU ! Consultez notre site web : www.nedellecriviere.com



Une figure étampoise disparaît

Les Etampois et les Etampoises sont allés rendre, mardi 8 mars, un dernier hommage à Gérard Flizot, un commerçant étampoise ayant tenu durant près de 42 ans, aux côtés de son épouse, Marie-Claude, la plus ancienne librairie de la ville au 10, rue Aristide-Briand. Une institution transmise de père en fils qui existait avant 1900 ! Gérard Flizot était aussi connu pour son implication dans la vie communale et associative locale.

Dans le cadre de ses fonctions de conseiller prud'homal, ses actions de médiations pour apaiser les conflits du travail furent tout autant appréciés. Son tempérament actif et son goût pour le sport l'avaient conduit également vers le tennis qu'il pratiquait assidûment. Ses amis du club qui le portaient en profonde estime pour ses qualités humaines en avaient fait leur président durant 18 ans. Le livre de la vie de Gérard Flizot s'est terminé dans sa 65^e année. La Ville d'Etampes présente ses sincères condoléances à Marie-Claude sa femme et sa fille Sophie.



Bienvenue au 25^e Salon des Antiquaires

L'art des siècles passés et l'art contemporain vont s'exposer les samedi 19 et dimanche 20 mars à la salle des fêtes dans le cadre de la 25^e édition du Salon des Antiquaires. Un rendez-vous où la beauté, l'excellence, et l'innovation seront au rendez-vous. La beauté avec des objets de belles factures en matière d'orfèvrerie, d'ameublement du 17^e au 19^e siècle, de faïenceries, de luminaires, de cristallerie, de tapis, de tableaux... L'excellence avec des artisans spécialisés dans la réfection d'objets anciens, tapisserie, marqueterie, montres... Et enfin, l'innovation avec des créateurs contemporains qui offrent par leur talent de nouveaux objets raffinés pour décorer et personnaliser les intérieurs de maison. Mais le Salon des Antiquaires se veut aussi un rendez-vous du cœur. Les organisateurs qui sont les membres du Lions club, toujours prêts à "Servir", selon leur devise, offriront les bénéfices de la recette de ce salon à des associations locales caritatives et humanitaires pour les aider à mener à bien leurs projets.

Orientations scolaires : c'est le moment !

C'est de saison. Celle des décisions à prendre pour choisir sa filière de septembre prochain. Profitez donc des journées portes ouvertes proposées par les établissements scolaires locaux pour faire votre choix, poser des questions et voir ce qui peut le mieux convenir à votre enfant.

MAISON FAMILIALE RURALE DE L'ESSONNE VERTE (MFR)

> Le 26 mars de 10 h à 17 h. Stéphane Defois, directeur : « Nos formations débutent dès l'âge de 14 ans révolu avec des classes d'orientation de 4^e et de 3^e. Nos jeunes présenteront leurs travaux dans les formations bac pro paysager, 16 d'entre eux feront état de leur projet de voyage d'études à Madagascar ». **Domaine de Vauroux. Route d'Ormo-la-Rivière, Etampes. Tél. : 01 64 94 75 75.**

CFA DE LA MAISON FAMILIALE DU MOULIN DE LA PLANCHE

> Le 26 mars de 10 h à 17 h. Jean-Luc Amiard, directeur : « Dans un cadre agréable avec possibilité d'internat, notre école accueille les jeunes à partir de l'âge de 15 ans. Ils peuvent débuter une formation que l'on appelle Dispositif d'Initiation aux Métiers en Alternance. Sont proposées les CAP cuisine, employé de restaurant, vente et commerce et un bac pro vente commerce ». **Ormo-la-Rivière. Tél. : 01 64 94 58 98.**

LYCÉE PROFESSIONNEL LOUIS-BLÉRIOT

> Le 19 mars, de 9 h à 12 h. Olivier Lubineau, proviseur : « Dans les ateliers et sur les stands, nos élèves présenteront nos

UN VIDE-GRENIERS pour financer un voyage d'étude !

Le 26 mars prochain, les élèves de 1^{er} bac pro Nature et Jardins de la MFR Horticole organisent un vide-greniers pour se rendre « à Madagascar, du 7 au 17 novembre, dans le but de créer sur place un potager et un dispositif de compost », expliquent leurs formatrices Fabienne Lauhé et Alvinna Masyre. Cela fait maintenant deux ans que les 16 élèves travaillent à la réalisation du projet et multiplient les actions pour le financer. « Nous partons là-bas dans le but de leur apporter nos connaissances et d'apprendre les leurs. », explique Andrew. « Nous allons découvrir des végétaux incroyables »,



ajoute Tony. « J'attends de ce voyage une ouverture d'esprit », conclut Morgan. Ne ratez pas l'occasion de les soutenir en réservant votre emplacement au vide-greniers du 26 mars (5 € le mètre) ou en venant dîner tout simplement. Tél. : 01 64 94 58 98.

différentes formations : génie électrique, maintenance des équipements industriels, réalisation en chaudronnerie industrielle, assistant technique en milieu familial et collectif, employé de commerce multi-spécialités... Nous proposons aussi aux élèves de 3^e une classe Découverte Professionnelle ». **2, avenue des Meuniers.**

INSTITUTION JEANNE-D'ARC

> Le 2 avril de 9 h à 12 h 30. Brigitte Mouilhade, directrice : « Le but est de présenter les projets éducatifs de l'établissement. Nous offrons une formation humaine et chrétienne en collège et au lycée, nous présenterons aussi la mise en place de la

réforme du lycée que nous avons adaptée à notre enseignement. Toute la matinée, nos élèves se feront de bons ambassadeurs et guideront les futurs élèves dans notre établissement ». **11, boulevard Henri-IV. Tél. : 01 69 16 14 40.**

BON À SAVOIR

Le centre de formation de la **Faculté des Métiers de l'Essonne** ouvrira ses portes du mercredi 16 au samedi 19 mars de 9 h à 17 h sur ses trois sites : Evry, Bondoufle, Massy. Collégiens, lycéens, étudiants, parents, entreprises y découvriront une soixantaine de formations gratuites et rémunérées. Tél. : 01 60 79 74 00. www.essonne.fac-metiers.fr

Post-bac, avez-vous pensé à vous inscrire ? Si vous êtes lycéen, titulaire du bac-

Une école de quartier à laquelle tout le monde participe !

« Les enfants vont être heureux, elle va être belle, cette nouvelle école du quartier de Guinette ! », a lancé l'un des participants à l'issue de la réunion organisée mardi soir à l'école Eric Tabarly pour présenter aux parents d'élèves élus des écoles du Plateau, aux directrices et aux enseignants, en présence de Madame Mireille Cagnioncle, Inspectrice de l'Éducation nationale, le projet du nouveau groupe scolaire et de la structure multi-accueil en cours de réalisation. Après une présentation par Monsieur Vayne, architecte du projet, de l'avancement des travaux, un groupe de concertation s'est mis en place, pour préparer la rentrée dans ce nouvel établissement. « Comme nous l'avons fait pour l'école Eric Tabarly, Monsieur le Maire a souhaité associer parents et enseignants à ce projet. Le groupe de travail est constitué des directrices des autres écoles du quartier, et de représentants des parents d'élèves élus. Nous cherchons d'autre part comment faire participer les enfants au choix d'un nom qui devra être voté par le Conseil Municipal dans les mois à venir pour ce nouvel établissement », précisent Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint chargé de l'Éducation, de la Jeunesse et de la Réussite éducative et Bernard Laumière, conseiller municipal délégué aux Affaires scolaires. La prochaine réunion de travail est déjà fixée au mardi 15 mars ! A suivre...

calauréat ou d'un diplôme équivalent et que vous ne vous êtes pas encore inscrit aux admissions postbac sur le site officiel, il vous reste jusqu'au 20 mars pour réagir ! Qu'il s'agisse d'une inscription à l'université, en BTS, en DUT ou en classes préparatoires, le passage par admission-postbac.fr est obligatoire dans la très grande majorité des cas. Pensez-y ! <http://www.admission-postbac.fr/>

Connaissez - vous réellement la valeur de votre bien ?



NOUS VOUS OFFRONS UN VÉRITABLE DOSSIER COMPLET D'ESTIMATION



**Vente - Location - Gestion locative
Gestion de copropriété**

(ACHETER, VENDRE, LOUER VOTRE LOGEMENT)

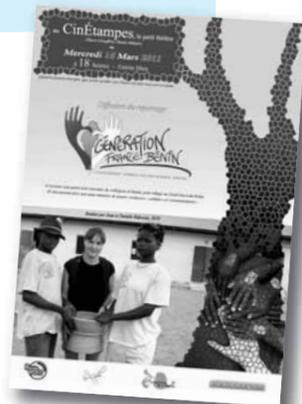
WWW.FONCIA.COM

14 place Notre Dame-91150 ÉTAMPES

FONCIA
L'immobilier clair, net et précis
01 64 91 72 26

Les élèves du LP Blériot acteurs du Développement Durable !

Le 4 février 2010, 11 lycéens du LP Louis-Blériot s'envolaient avec quatre de leurs professeurs pour Cotonou au Bénin. Pas pour faire du tourisme, mais pour rencontrer des jeunes d'un village au nord-ouest du Bénin, Manta, et y mener une mission d'aide au Développement durable, encadrés par l'association étampoise Maison de Sagesse. « Grâce aux 1 500 € collectés lors de nos animations à Etampes, nous avons pu installer des foyers de cuisson économe en énergie, mais aussi un panneau solaire. Nous avons également créé une bibliothèque, acheté 4 ordinateurs et des matériaux pour aménager la toiture de l'école... Cette expérience a été formidable », reconnaissait Sarah. Mercredi 16 mars, à 18 h, le reportage sur l'expédition réalisé par Ruche Vidéo sera diffusé par CinéEtampes, suivi d'un débat avec les jeunes qui ont participé à ce projet "Génération France-Bénin". Venez donc nombreux ! Entrée libre !



HOROSCOPE DE LA SEMAINE



Bélier. Vous êtes une vraie boule de nerfs en ce moment ! Calmez-vous et défoulez-vous en prenant l'air.



Taureau. Tous les espoirs sont permis. N'oubliez pas tout de même de rester concentré(e) sur votre travail.



Gémeaux. Vous souhaitez que les choses avancent plus vite mais vous manquez d'esprit de synthèse et d'organisation.



Cancer. On vous reprochera d'être trop laxiste, ce qui n'est pas tout à fait faux. Vous avez tendance à vous laisser porter.



Lion. Si vous ne voulez pas avoir de gros ennuis, rabaissez un petit peu votre caquet. Détendez-vous !



Vierge. Le temps des grandes réflexions est arrivé. Bien sûr, vous ne trouverez pas les réponses facilement.



Balance. Les contrariétés pleuvront et vous ne saurez plus par où commencer ! La fatigue vous empêchera d'être efficace.



Scorpion. Vous vous sentirez transporté tant l'énergie qui vous habitera sera puissante !



Sagittaire. Vous prendrez les décisions qui s'imposeront. On attendra beaucoup de vous et vous saurez poser vos limites.



Capricorne. Votre loyauté sera mise à l'épreuve, on ne vous passera rien et le monde vous semblera rude.



Verseau. Vous serez en pleine forme et chercherez de nouvelles activités pour vous changer les idées.



Poissons. Vous penserez enfin à vous détendre et il semble bien que vous ayez du mal à faire la part des choses.

EN BREF

La Croix-Rouge locale organise les 12 et 13 mars sa traditionnelle braderie de vêtement. Seront proposés du linge de maison, des jouets et bien d'autres objets utiles au quotidien. Ouverture, samedi de 9 h 30 à 18 h et dimanche de 9 h 30 à 17 h.

Précision. Dans le numéro 854 d'*Etampes info*, page 3, dans l'article intitulé "Les points du Conseil municipal", il fallait lire « *Les rapports annuels du délégataire du service public en matière d'eau potable et d'assainissement pour l'exercice 2009, ont été présentés aux membres du Conseil qui en ont pris acte* ».

Pour mieux satisfaire sa clientèle, le restaurant **Au rendez-vous des amis** modifie ses jours de repos hebdomadaire. L'établissement est désormais fermé les dimanches et lundis. 41, rue Sainte-Croix. Tél. : 01 69 78 05 97.

L'association Pour la Lutte Contre le Psoriasis propose une rencontre d'information sur le thème "Ne laissons pas le psoriasis s'installer entre nous", samedi 19 mars de 9 h 30 à 12 h 30 au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire, 4, avenue Geoffroy-Saint-Hilaire.

L'Armée de l'Air recrute. Les conditions principales de recrutement sont les suivantes : être de nationalité française, savoir nager, avoir effectué sa Journée d'appel de

COMMÉMORATION DE LA FIN DE LA GUERRE D'ALGÉRIE

Samedi 19 mars, les cérémonies de commémoration du Cessez-le-feu de la guerre d'Algérie, débuteront à **10 h 30**, par un premier dépôt de gerbe à la stèle du square du 19-Mars-1962, suivi à **11 h** d'un second au Monument aux Morts. **A 11 h 30**, une réception clôturera la manifestation dans les salons de l'Hôtel de Ville. « *Transmettre aux jeunes générations, le souvenir et le respect de nos disparus, c'est un devoir de mémoire. Nous pensons surtout à l'avenir et invitons tous les jeunes à nous rejoindre ce jour-là* », rappelle Claude Cuillier, le président de la FNACA d'Etampes.

préparation à la défense. Pour tous renseignements contactez le CIRFA, Bureau Air de Versailles, 41, rue des Etats-Généraux, 78000 Versailles, du lundi au vendredi de 9 h à 18 h, tél. : 01 39 53 76 10. E-mail : cirfa.versailles@recrutement.air.defense.gouv.fr

La FCPE de Morigny-Champigny organise la 1^{re} édition de sa foire à la puériculture (0-3 ans) le 19 mars de 10 h à 17 h à la salle des fêtes morignacoise. Inscription à retirer à la mairie de Morigny-Champigny, jusqu'au 17 mars. Tél. : 06 76 30 52 74.

SANTÉ

- **PHARMACIES DE GARDE.** Le 13 mars, Turcat, 1, place du Tribunal. Le 20, Tissot, 41, place Notre-Dame.
- **Centre Hospitalier Sud-Essonne**, 26, avenue Charles-de-Gaulle, tél. : 01 60 80 76 76. Permanence sourds et malentendants : poste 7057. La-langue-des-signes@ch-etampes.fr
- **Maison médicale de garde** : faire le 15 (SAMU) dimanche et jours fériés de 8 h à 20 h, qui vous orientera. Consultations assurées par des médecins généralistes au Centre hospitalier Sud-Essonne.
- **Centre municipal de soins infirmiers.** 19, promenade des Prés. Tél. : 01 64 94 21 77.
- **Etablissement Public de Santé Barthélémy-Durand** : 01 69 92 52 52.
- **Centre de vaccinations gratuits** : 01 64 94 53 99.
- **Centre de dépistage anonyme et gratuit des IST** : 01 64 94 53 99.
- **Ambulance de garde** : 01 64 94 13 85.
- **Sida info service** : 0800 840 800.
- **Centre anti-poisons** : 01 40 05 48 48.
- **Cancer infos services** : 0810 810 821.
- **Allait'info** : 01 60 80 78 11.

À VOTRE SERVICE

Les permanences du maire se déroulent tous les jeudis matins à l'Hôtel de Ville. Uniquement sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.

- **Jean-Pierre Colombani**, maire-adjoint chargé des Affaires sportives et communales, de la Qualité de vie et du Développement durable tient une permanence à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- **Marie-Claude Girardeau**, conseillère régionale, maire-adjointe chargée de l'Éducation, de la Jeunesse et de la Réussite éducative reçoit à l'Hôtel de Ville tous les mercredis après-midi sur rendez-vous au 01 69 92 68 97.
- **Service des Affaires générales**, rue des Marionnettes. Horaires : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption. Nocturne le mardi jusqu'à 19 h. Le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Mairie annexe**, Espace Jean-Carmet, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. : 01 60 80 05 29.
- **CCAS**, rue des Marionnettes, aux Affaires générales. Tél. : 01 69 92 68 00.
- **Nouveaux arrivants** : un document d'information est à votre disposition au service du Tourisme à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu, place de l'Hôtel-de-Ville. Tél. : 01 69 92 69 00.

MENU des ENFANTS

Lundi 14 mars : salade verte, cous-cous, fromage fondu, génoise à la confiture d'abricot. **Mardi 15** : céleri rémoulade, bœuf bourguignon, carottes au jus et pommes de terre, tomme blanche, fruits au sirop. **Mercredi 16** : salade de tomates, rôti de dinde sauce tomate provençale, frites, fromage, glace. **Jeudi 17** : mélange carnaval, grilladin de veau au fromage, haricots verts, petits suisses (mater.), fromage blanc (élém.), petit beurre. **Vendredi 18** : saucisson à l'ail et cornichons, brandade de morue, brie, pomme golden bio.

ETAT-CIVIL

Bienvenue à

- Insaïf Zouhair, Maya Bouché, Sanâ Ayad Ben Seghir (25/02/11) • Erdi Çelikdemir, Yakup Yayasit (27/02/11) • Alexandre Chevillard, Aymen Choutla (01/03/11) • Rohat-Yusuf Akkus (02/03/11) • Mody Kamara (03/03/11) • Kawthar Tahri, Scott Coulibaly (04/03/11).

Félicitations à

- Eliane Gasnier & Bernard Louppe (05/03/11).

Ils nous ont quittés

- Jean Manerouck, 59 ans (01/03/11) • Marcel Amossé, 76 ans (03/03/11).

Remerciements

• Gérard et Jean Luc Pottin et toute la famille, remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur peine lors du décès de Raymond Pottin et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été prévenues.

• Elisabeth Souchet, son épouse, ses enfants, petits-enfants remercient du fond du cœur toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques d'affection, de sympathie et de soutien lors du décès de Claude Souchet et s'excusent auprès de celles qui n'auraient pas été avisées.

• Marie-Simone Fessard, son épouse, Estelle Fessard, sa fille et toute la famille très touchées par les marques de soutien et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Christian Fessard, vous adressent leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

QUESTION RÉPONSE

Outre les urgences, qui puis-je appeler le dimanche pour un problème de santé ?

A Etampes, il faut contacter la Maison médicale de garde par le biais du 15 ou en téléphonant directement à l'hôpital : 01 60 80 96 96.

Des consultations sont assurées les dimanches et jours fériés par des médecins généralistes de 8 h à 20 h.

LE RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

Chaque semaine, retrouvez 2 offres sélectionnées par Pôle emploi Etampes :

> **Charpentier.** N° E/144599M. Vous intervenez pour le compte d'une société d'aménagement de combles. Vous travaillez sur des chantiers situés en Essonne sud et dans le Loiret. Expérience exigée de 3 à 5 ans, permis B. CDI, 39 h, salaire : 10,50 €/heure + véhicule de société pour se rendre sur les chantiers.

> **Conducteur de machine de transformation du papier-carton.** N° E/145227M. Vous mettez sur des machines des galettes en cartons. Vous réglez les diamètres et la colle. Vous assurez la production, le conditionnement à la sortie de la machine. Evolution possible. Formation interne d'un an. Savoir mesurer et compter. Port de charge. Expérience souhaitée de 2 à 3 ans en tant que conducteur de machine. CDI, 35 h (6 h 30-13 h 30 / 13 h 30-21 h / 21 h-6 h). Véhicule exigé car zone mal desservie par les transports. Salaire : 1 550 à 2 300 € bruts mensuels.

CV à adresser par mail à ale.etampes@pole-emploi.fr ou : 15, rue de Saclas à Etampes.

Etampes info Hebdomadaire municipal. N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92. Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Rédactrice en chef : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Pascale Saury. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr



POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929

MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM

Pour mieux vous servir,

- une seule et même adresse : 2, rue des Heurte-Bise - 91150 ETAMPES
- un seul numéro de téléphone : 01 60 80 02 49

www.pompesfunebresmarin.fr

HORS HEURES D'OUVERTURE. ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

ENVIRONNEMENT

- **Allô encombrants** sur RdV : 01 69 92 68 05.
- **Urgences Société des Eaux de l'Essonne 24 h/24** : 0 810 891 891.
- **Déchèterie** (15-17, rue de la Butte-Cordière, zone industrielle d'Etampes) : du lundi au samedi 9 h-12 h et 13 h 30-17 h. Le dimanche 9 h-12 h. Fermée le jeudi. Tél. : 01 64 94 79 81.
- **Ramassage des déchets ménagers toxiques et dangereux** (piles, batteries, huile vidange...) : les 2^{es} mardis du mois 8 h 30-12 h 30, place Saint-Gilles et 13 h 30-16 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville.
- **Collecte des déchets verts** : reprise miamars. Tél. : 01 69 92 67 14.
- **Distribution des sacs de collecte sélective** pour les foyers ne possédant pas de bacs aux services techniques.
- **Maintenance des bacs à déchets ménagers (société Témaco)** : 01 56 32 31 70.

Un club aux multiples activités

Et si vous veniez vous aérer avec le nouveau club Retraite Sportive de la Région d'Etampes ? Dédiée à ceux qui aiment le sport et la convivialité et reconnue par la Fédération Française de la Retraite Sportive, cette association est accessible à tous, dès 50 ans. Sa particularité est d'offrir un choix infini d'activités autour d'un ou plusieurs sports, et cela, sur toute la France ! Présentation.

Avec un bureau provisoire fraîchement élu, l'association Retraite Sportive de la Région d'Etampes affiliée au Coders 91 (Comité Départemental de la Retraite Sportive de l'Essonne) vient de démarrer ses activités (voir *Etampes info* du 10 décembre 2010). Pour commencer en douceur, l'association propose pour le moment un programme de randonnées pédestres. Au départ du gymnase Jouanny, tous les jeudis matins ou après-midis, les randonneurs partent à la découverte d'Etampes et de ses environs. Jeudi 3 mars, c'est en direction de Brières-les-Scellés, sur un parcours de 5 km, qu'une partie des premiers adhé-

rents s'est dirigée. « Avant je faisais de la randonnée seule. J'ai trouvé sympathique l'idée de participer à la création de ce groupe. Je suis contente de rencontrer d'autres personnes qui ont les mêmes centres d'intérêts que moi pour ce sport. Je pense me laisser tenter par d'autres activités comme la danse country qui va prochainement se mettre en place », explique Madeleine. A l'aspect sportif se conjugue une dimension conviviale loin d'être désagréable ! « C'est la 3^e randonnée que je fais et j'ai déjà bien sympathisé avec certaines personnes. C'est un avantage d'adhérer à un club qui propose des acti-



tivités sportives aussi diversifiées. Plus nous serons nombreux à adhérer à l'association et plus nous pourrons créer d'activités », ajoute Josette. Pour la présidente actuelle du club, Colette Wilk : « Cette association offre une très grande liberté à ses adhérents. En effet, si ils sont attirés vers des activités organisées par d'autres clubs en France, ils peuvent sans aucun problème y participer grâce à leur licence. Ils peuvent aussi très bien partir en région Paca où vient de se créer une activité plongée sous-marine. Des séjours sportifs sont proposés tout au long de l'année, par

exemple au mois de septembre, ils visiteront la Corse à l'occasion d'une randonnée pédestre ». D'autres projets d'activités vont se mettre petit à petit en route. Comme des séances de gymnastique, de marche nordique ou bien encore de swin golf, discipline très en vogue et qui peut se pratiquer à n'importe quel endroit. Les beaux jours arrivent, alors laissez-vous tenter et rejoignez ce sympathique groupe au moins le temps de deux ou trois séances en plein air. Elles sont offertes ! Pour tout renseignements : 06 12 23 21 33.

EN BREF

Journée handball hip-hop

Samedi 12 mars, au gymnase Jouanny, ne manquez pas la 4^e édition de la Journée handball hip-hop organisée par le club local de handball et l'association RéAction dont les membres proposeront des démonstrations de danse. Rendez-vous à partir de 15 h 30. Le premier match opposera les moins de 18 ans masculins à Brétigny. A 18 h, place aux seniors féminines qui affronteront Igny-Vauhallan. A 20 h 15, les seniors rencontreront Saint-Germain-lès-Arpajon. Venez les applaudir et les soutenir ! Restauration sur place. Entrée libre.

KARATÉ. Février aura été le mois des médailles pour le club Etampes Team International Karaté. Le 5, lors de la coupe de France wado qui se déroulait à l'INJ Paris, Siham Hammou remportait l'argent en kata. Le 6, lors des championnats de l'Essonne seniors combat, à Vigneux, Vladimir Zhyhota et Rémy Valera s'octroyaient l'or et l'argent en open. Quant à Rémy Valéra et Yassine Nemnich, ils ont obtenu le bronze. Autres médailles, mais cette fois durant l'Open national jeunes d'Orléans. En combat, Siham Hammou, Terckia Maine et Pierre Gicquel sont repartis avec l'or et Jared Buanda avec l'argent. Maxime Boudin, Elias Hammou et Bedrine Buanda ont décroché le bronze.

Lors de Coupe de l'Essonne kata enfants qui avait lieu le 13 à Chilly-Mazarin, Siham Hammou et Zouhir Tahouni se sont qualifiés pour la coupe de France.

BOULES LYONNAISES. Dans le boulodrome de la place des Ouches, les boulistes d'une quinzaine de clubs du département ont disputé, le 26 février, les 1/4 de finale du championnat des associations de boules lyonnaises de l'Essonne. Les 7 Etampois en lice ont décroché leur qualification pour la 1/2 finale qui se déroulera début avril chez leurs adversaires yerrois.

FOOTBALL. Samedi 5 mars, les U10/U11 ont gagné 2 matchs sur 4 à Epinay-sous-Sénart et les U12/U13 ont échoué de peu en demi-finale du challenge départemental avec au compteur 2 victoires et 1 défaite à Yerres. Les seniors A ont fait match nul 2 partout et l'équipe B a perdu 3 à 1 devant Orsay-Bures. Victoires des U 15, équipe A, 2-1 face à Courcouronnes, de l'équipe C, 6-3, contre Igny et des U 17 A, 2 à 0 contre Epinay-sur-Orge. Les vétérans ont fait match nul, 4 à 4, contre Brunoy et les + de 45 ans ont perdu 2 à 1 à Bondoufle.

Chaque semaine, retrouvez les résultats sportifs en détail et l'agenda des matchs sur www.etampes.fr > rubrique Sport > La page sportive



Choisissez la qualité allemande pour son côté fun.

PORTES OUVERTES LES 12 & 13 MARS

La nouvelle Opel Corsa Color Edition, un design aussi surprenant qu'époustoufflant.

Votre plaisir ne se limite pas à la conduite, choisissez le modèle qui vous correspond. Les couleurs vives de la carrosserie de la nouvelle Opel Corsa seront mises en valeur grâce au toit noir et aux jantes noires, de série. Son intérieur est tout aussi énergique que son extérieur : sièges et pédalier sport, finitions laquées. Dynamique et redoutante, la nouvelle Opel Corsa Color Edition sera la reine du style et de la qualité en toute saison.

Corsa Color Edition CDTI avec avantage client de 5 400 €* sous condition de reprise.

Système Touch & Connect** Phares directionnels adaptatifs**

www.opel.fr

Wir leben Autos.

Baudrey Automobiles
RN 20 - ETAMPES

RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. *Avantage client sous forme d'une remise de 3 000 €, de la prime à la casse Opel de 2 000 € et du bonus écologique de 400 €, sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. Offre réservée aux particuliers, non cumulable avec les autres promotions en cours, valable pour toute commande et livraison d'une Opel Corsa Color Edition du 04/01/11 au 31/03/11 chez les Distributeurs Opel participants. Tarif au 04/01/11. Corsa motorisée essence Corsa (1100 km) : 3.57.3 et CO₂ (g/km) 194/172. Modèle présentée : Opel Corsa Color Edition 1.2 83 ch avec options au prix conseillé de 10 910 €, avantage client déduit. **Équipements en option.

Notre mission, vous accompagner

- Organisation des obsèques
- Prévoyance funéraire
- Assistance après obsèques
- Travaux de marbrerie
- Articles funéraires

PFG
12 rue Louis Moreau
91150 ETAMPES
Tél : 01 64 94 52 27
habilitation n° 08 91 063

Coup de jeunes sur le polar

Jusqu'au 6 avril, les enfants sont invités à venir découvrir l'univers du roman policier à la Bibliothèque Ulysse à travers quatre thématiques : l'énigme, l'aventure mystérieuse, le noir et le suspense. De nombreuses animations sont aussi prévues. Une séance de contes, par l'association Il était une fois, le mercredi 9 mars à 15 h (dès 5 ans). Une présentation de romans policiers "La ronde des polars" le mercredi 16 mars à 15 h (dès 8 ans). Puis, une lecture de polar par Sylvie Houdin : "Le mystère des diamants volés", le mercredi 23 mars, à 15 h (dès 7 ans). Tél. : 01 69 78 06 67.

Entrez dans la Maison des comptines !

Jusqu'au 9 avril, la Bibliothèque du Centre-Ville, Diane-de-Poitiers, invite les enfants à venir découvrir une charmante exposition, "Enfantines". Un rendez-vous plein de poésie et de tendresse accompagné d'un spectacle vivant mis en scène par les bibliothécaires de la section jeunesse...

En tournée depuis un mois dans les écoles de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne, les bibliothécaires de la section jeunesse de Diane-de-Poitiers vont de succès en succès avec leur charmant spectacle "La Maison des comptines". Les enfants adorent et en redemandent. Alors, place aux prolongations avec de nouvelles dates de représentations et partez pour un beau voyage dans un environnement magique où la poésie, la fantaisie, les rimes et les mots s'entremêlent.

« Les comptines, les chansons, les jeux de doigts sont souvent les premières histoires qu'entendent les jeunes enfants. Elles semblent en apparence bien anodines. Et pourtant, elles abordent des thèmes fondamentaux comme l'absence, la douleur, l'amour, la gourmandise... et accompagnent l'enfant dans sa découverte de lui-même, de l'autre et du monde. Etymologiquement, la comptine désigne les chansons, berceuses, danses ou jeux rimés qui constituent le patrimoine oral des petits. A chaque

âge sa comptine : il y a celles que l'on chante en sautant à la corde, pour jouer au chat, pour se cacher. Et puis, il y a celles qui s'adressent aux tout-petits. A travers elles, l'enfant découvre son corps, tape dans ses mains. Elles rythment les premiers échanges corporels entre la mère et l'enfant, mais aussi entre l'enfant et le monde qui l'entoure », explique Sylvie Houdin, l'une des bibliothécaires ayant créé le spectacle.

Parallèlement à ce spectacle, la Bibliothèque accueille jusqu'au 9 avril, l'exposition "Enfantines", réalisée par sa consœur de Vigneux-



sur-Seine. « Elle propose de faire découvrir ou redécouvrir aux enfants comme aux adultes les comptines traditionnelles qui se transmettent de génération en génération », ajoute Sylvie. Alors, venez donc découvrir sous un nouveau jour les comptines de la souris verte, du meunier qui dort, du frère Jacques et de la poule qui picote du pain dur... Ces personnages et des dizaines d'autres vous attendent ! Entrée libre.

VOS RENDEZ-VOUS

Jusqu'au 13 mars

Expo. Les 2^e Rencontres de Valnay, au château de Valnay.

Jusqu'au 2 avril

Expo. Les Collections, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Jusqu'au 9 avril

Expo. « Enfantines » à la Bibliothèque.
Expo. Huiles de Delphine Terrand, chez Ap'Art-Thé (21, rue Saint-Antoine. Vernissage le 13 mars à 11 h 30.

Samedi 12 mars

Racontines. Pour les enfants de 2 à 5 ans, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, à 10 h 30.
Concert. Hommage à Rory Gallagher, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 12 & dimanche 13 mars

Braderie de vêtements organisée par la Croix-Rouge, salle des fêtes, samedi de 9 h 30 à 18 h, dimanche de 9 h 30 à 17 h.

Dimanche 13 mars

Rugby. L'ERC reçoit Fontenay, stade du Pont-de-Pierre, à 13 h 30.
Spectacle de Petit'O Compagnie "Le rideau à sonnette", à 17 h, à la Bibliothèque.

Mercredi 16 mars

Racontines. Pour les 2-5 ans, Bibliothèque Diane-de-Poitiers, à 10 h 15 et à 11 h.
Evénement musical à la PMI.
Projection du film "Génération France-Bénin", à Cinétempes, à 18 h. Entrée libre.

La Rotonde. www.amnesia-cinemas.com
Répondeur : 08 92 68 31 44.

Cinétempes. Répondeur : 01 64 94 32 98.

Retrouvez l'agenda complet et détaillé de vos rendez-vous étampois sur : <http://www.etampes.fr/agenda.html>

Le spectacle des Bibliothécaires sera donné les mercredis 16 et 30 mars à 10 h 15 et 11 h et les samedis 12 et 26 mars à 10 h 30. Ils sont gratuits mais il est indispensable d'effectuer une réservation préalable auprès des bibliothécaires au 01 64 94 05 65.

EN BREF

Un parfum d'Orient

Samedi 12 mars, à 20 h 30, l'association Saskwash organise à l'Espace Jean-Carmet une soirée dédiée à la musique orientale. En première partie, Abnédor, un chanteur guitariste interprétera des chansons kabyles sur les thèmes de la condition féminine, de l'immigration et de la tradition. S'en suivra, un spectacle de danse présenté par la compagnie des danses du soleil. Gül Hacer Toruk accompagné du quintet Orhan Kilis viendront clore ce temps fort avec des musiques populaires et classique turques. Un salon de thé sera ouvert pour l'occasion. Réservation : 01 69 78 31 47.

Eden District en concert

Quatre ans d'existence pour ce combo rock francilien. Après un cd auto-produit, un deuxième en préparation et de nombreux concerts à son actif, Eden District monte

une à une les marches de la reconnaissance. En attendant de les retrouver dans les festivals de cet été, ils se produiront à l'Espace Jean-Carmet, samedi 19 mars, à 20 h 30. Un bon moment en perspective. A découvrir... Tél. : 01 60 80 05 29.

Pour les p'tits !

L'air, ça entre et ça remplit. La lumière, ça pique et ça fait loucher ! La mer, c'est grand ! C'est grand comment ? La pluie ça chante et ça danse ! Et la terre ? C'est mou ? C'est dur ? C'est doux ? Dimanche 13 mars, à 17 h, à l'Espace Jean-Carmet, les enfants dès un an ont rendez-vous avec le Petit'Ô. Un spectacle de théâtre, de danse et de chant interprété par la compagnie Le Rideau à Sonnette. Un voyage tendre et drôle au cœur des émotions premières, des sensations nouvelles. Entrée : 4 €. Réservations : 01 69 92 69 07.

Dancez pour la bonne cause !

A l'heure du déjeuner ou du thé, il fera bon venir à la salle des fêtes dimanche 27 mars. L'association locale Rétina France y propose en effet un après-midi festif avec orchestre pour soutenir la recherche ophtalmologique avec deux formules au choix. La formule déjeuner et thé dansant (40 €) à 12 h, ou, à partir de 15 h, le thé dansant (13 €). « Notre action, et celle de l'association nationale contribuent à donner espoir à toutes les personnes qui souffrent de maladies de la vue. 286 projets et 116 bourses d'études ont déjà permis de faire évoluer les soins, il faut donc continuer à nous mobiliser », précise Monique Morin. Pour soutenir la recherche et passer un bon moment entre amis, venez nombreux ! Réservation au 01 64 94 51 62 ou 01 64 95 60 46.

NAUZY

28 place Notre-Dame ETAMPES

LACOSTE

Eden District

Vicomte A.

GERARD DAREL

GRIFFE NOIRE

LA FÉE

Pauporté

Karting

TOMMY HILFIGER

POUSSE CAFÉ

SAINTE HILAIRE

ESPRIT

Le printemps arrive et Nauzy vide vos placards !!!

jusqu'au 16 avril 2011, pour tout achat d'un article dans notre nouvelle collection, Nauzy rachète votre vieux vêtement ! *

EXEMPLES :

= 10 €

= 5 €

= 5 €

= 15 €

1 costume = 20 €, 1 T-shirt = 3 €, 1 polo = 5 €, 1 jupe = 10 €, 1 blouson = 15 €, 1 chaussette = 1 €